



Corbett School boletín electrónico

*Mantenerse sano,
Se amable.*

abril 2021

Esta institución es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.

Fechas para recordar:

SAT para Juniors: martes 13 de abril

Fin del tercer trimestre para los períodos 1-3: jueves 15 de abril

Conferencias de HS: jueves 22 de abril

PRÓXIMA REUNIÓN DE ZOOM DE LA JUNTA ESCOLAR:

Reunión regular de la Junta, miércoles 21 de abril, a las 7 pm

Con las restricciones de COVID-19 y el distanciamiento social, las reuniones de la junta de la CSD se realizan en línea.

Para unirse a la reunión de Zoom: Haga clic en el siguiente enlace: <https://us02web.zoom.us/j/86432510383>

Comentarios públicos: las instrucciones para proporcionar comentarios públicos se pueden encontrar dentro de la agenda de la reunión en la sección "Introducción y comentarios de invitados y representantes" sección. Se publicará en el sitio público de BoardBook a través de este enlace:

<https://meetings.boardbook.org/Public/Organization/1554>

Manual de políticas de la Junta: El público puede leer las diversas políticas de la Junta del Distrito Escolar de Corbett. Haga clic en este enlace para acceder a ellos: <http://policy.osba.org/corbett/index.asp>

Miembros de la junta escolar:

Michelle Vo - Presidente de la junta David Gorman - Vicepresidente de la junta

Bob Buttke, Katey Kinnear, Todd Mickalson, Todd Redfern, Rebecca Bratton.

Representante estudiantil - Spencer Arnold



COMIENZAN LAS REUNIONES COMITÉ DE PRESUPUESTO

Las siguientes son las fechas para las reuniones del Comité de Presupuesto del CSD:

Miércoles 28 de abril - 7 pm,

Miércoles 12 de mayo - 7 pm,

Miércoles 5 de mayo - 7 pm

Miércoles 16 de junio - Público del CSD Audiencia del

presupuesto, la reunión de la junta sigue inmediatamente después.

Por ahora se asume que estas reuniones serán a través de Zoom, consulte la agenda: [haga clic aquí](#).

Estas son reuniones públicas para discutir el presupuesto para el año fiscal del 1 de julio de 2021 al 30 de junio de 2022. Cualquier persona puede asistir y brindar comentarios sobre los programas propuestos al Comité de Presupuesto de la CSD. Los comentarios públicos se recibirán por correo electrónico y en vivo a través de Zoom.

Los documentos presupuestarios 2020-21 se pueden ver haciendo [clic aquí](#). Mire este mismo enlace para obtener información sobre el presupuesto 2021-22.

DEL SUPERINTENDENTE INTERINO DAN WOLD ...

Ha sido muy agradable saludar a nuestros estudiantes más jóvenes de regreso al campus, y esperamos agregar el resto de los niveles de grado en las próximas semanas. El requisito estatal de que empezemos de a poco y "intervengamos" con más y más estudiantes en el campus parecía engorroso e innecesario al principio, pero los beneficios ahora se hacen evidentes a medida que observamos, aprendemos y modificamos nuestros planes y procedimientos para aumentar la seguridad y eficiencia. Nuestros planes de reapertura para CAPS, CGS y CMS estaban en línea con las directivas recientes del gobernador Brown, pero estamos modificando nuestro plan para los estudiantes de secundaria. Realmente agradecemos su paciencia mientras trabajamos con estos protocolos y requisitos en constante cambio.



Los planes para reubicar la escuela intermedia y las oficinas del distrito están progresando. Los arquitectos han creado borradores de planes que parecen satisfacer nuestras necesidades mínimas dentro de nuestro presupuesto, y el sitio de Woodard se ha preparado para las inspecciones del condado con respecto a las aguas residuales y la escorrentía de tormentas. El bono está programado para la venta el 15 de abril. Todavía somos optimistas acerca de mudarnos a las instalaciones remodeladas en agosto de 2022.

PRIMER DÍA de APRENDIZAJE HÍBRIDO en GRADE SCHOOL & CAPS



"No podría haber estado más orgulloso de nuestro equipo K / 1 el 10 de marzo! El primer día de aprendizaje híbrido fue bien gracias al amor y el apoyo de nuestro equipo de apoyo para niños y del personal de la escuela primaria. ¡Gracias a Kathy Childress por el control del tráfico en la mañana, a nuestro equipo de transporte y a todos los demás que hicieron posible este día! ¡Nuestro regreso fue bien, los niños tuvieron un gran día y vamos a hacer algunos ajustes menores para recogerlos!" - Sra. Dawkins, directora de GS.



Puede ver un video de Fox 12 KPTV News [haciendo clic aquí](#).



DE LA SRA. DAWKINS, DIRECTOR DE LA ESCUELA PRIMARIA

Hace más de un año enviamos a nuestros estudiantes a casa para aprender en casa, mientras navegamos por la vida durante una pandemia global. El 10 de marzo, un año después del día en que enviamos a los niños a casa, la Escuela Primaria Corbett dio la bienvenida con alegría a nuestros estudiantes de K / 1 para el aprendizaje en el lugar. Nuestros maestros estaban muy emocionados de volver al aprendizaje en persona y esta semana saludamos a nuestros 2/3 niños en su primera semana de regreso.

Tener a nuestros estudiantes de regreso en el lugar significa que hay menos estudiantes en un salón de clases cada día, todos se cubren la cara mientras aprenden juntos, y se lavan y desinfectan mucho las manos. Estar en el sitio casi significa que los maestros pueden enseñar de manera más efectiva, los estudiantes se involucran más con sus compañeros y los padres están emocionados de que sus hijos regresen a sus aulas.

Durante el año pasado, agradecemos la dedicación que nuestros padres, estudiantes y personal han mostrado durante un momento difícil. No todo estaba perdido, tanto los profesores como sus alumnos aprendieron mucho más sobre tecnología. Los niños también aprendieron cómo seguir un horario y cómo volverse un poco más independientes. Ahora que estamos de regreso, es encantador ver a los niños leyendo libros, pintando dibujos, pensando en problemas de matemáticas y riendo juntos.

Después de las vacaciones de primavera, Corbett Grade School dará la bienvenida a todos los estudiantes de K-5 a la instrucción en el sitio durante dos días y fuera del sitio durante dos días. Los estudiantes de la cohorte A se unirán a nosotros los lunes y martes. La cohorte B estará en el lugar los miércoles y jueves. Nuestro día es un poco más corto, de 8:30 am a 2:15 pm. Tenga en cuenta nuestro estacionamiento y los cambios de tráfico para las llegadas por la mañana y las salidas por la tarde.

EVALUACIONES ESTATALES

La ley estatal requiere que los distritos envíen información a las familias sobre su derecho a optar por no participar en las evaluaciones estatales de Matemáticas y Artes del Lenguaje. Si desea excluir a su hijo de las pruebas, puede completar el formulario en el enlace a continuación y enviárselo al director de su escuela. Es un PDF que se puede completar este año, por lo que debería poder completarlo y enviarlo por correo electrónico.

Letra y Formulario:

https://www.oregon.gov/ode/educator-resources/assessment/Documents/Spanish_Opt-Out_Form%20updated3_10_21v2%20fillable.pdf

¡VUELVA A LA ACCIÓN!

¡Fue genial ver a las Cartas de nuevo en acción! Voleibol, fútbol americano, fútbol, campo a través, ¡todos estaban en llamas! Ver a los niños (y entrenadores) mostrar la pasión por la competencia fue genial.



Un gran agradecimiento al director de atletismo, JP Soulagnet, por todo el trabajo que se ha realizado para que esto comience en un momento.

La temporada de Cross Country ha ido muy bien. Nuestros los niños siempre han corrido bien tanto en carreras como en prácticas, y cada niño ha mejorado a medida que avanzaba la temporada. Nuestro equipo femenino está actualmente en camino de clasificar para el encuentro estatal de XC y nuestro equipo masculino acaba de registrar cinco récords personales y tres récords de temporada más. Estoy muy impresionado por la ética de trabajo y la dedicación a la excelencia de cada miembro de nuestro equipo. - Entrenador Rondema



OSAA PREMIO a la DEPORTIVIDAD NOMINACIÓN

¡Felicitaciones Corbett JV Volleyball!

Este es un programa de reconocimiento que brinda a los oficiales deportivos de OSAA la oportunidad de resaltar la deportividad positiva que ven en la cancha.

¡Cada programa que reciba una nominación será elegible para recibir el premio a la deportividad de la OSAA por su actividad, que incluye 100 puntos de la Copa OSAA para nuestra escuela!



En un partido reciente, el programa JV Volleyball exhibió las grandes cualidades que la OSAA busca en los equipos, programas y comunidades de todo el estado, ¡y el oficial del partido se dio cuenta!

¡Mantener el buen trabajo!

NOCHE DE SENIOR DE VOLEIBOL



Este año, celebramos a siete estudiantes de último año en la Noche de Senior contra Gladstone. Los Cardinals ganaron en tres y actualmente son primeros en la Liga Tri-Valley. Si las Lady Cards aseguran el campeonato de la liga por segundo año consecutivo, recibirán un lugar automático en el grupo estatal de 8 equipos 4A.

Mayores: Emma Dillard, Payton Horvath, Sammy Calderbank, Michele Emery, Mimi Tesulov, Morgan Stafford y Esther Rogers.



¡SEA UN ÁNGEL!

Cada año hay estudiantes que lo merecen y que no pueden pagar un anuario. ¡Hemos iniciado un programa para ayudar! Donando \$27.00 puede comprar un anuario para uno de estos estudiantes. Significa el mundo para quien recibe un anuario inesperado. Considere ser parte de este gran programa nuevo.

Haga su cheque pagadero a Corbett High School y escriba *Yearbook Angel* en la línea de memo. Envíe por correo a: Corbett School District, a la atención de: Debbie Schneider, 35800 E. Hist. Columbia Riv. Hwy, Corbett, OR 97019;

Registro de kindergarten del distrito escolar de Corbett

Miércoles 7 de abril, a las 5:30 pm.

Los niños deben tener 5 años antes del 1 de septiembre.

Para obtener más información, llame al 503-261-4225.



SE VIENE EL DÍA DE LA FOTO DEL CAMPUS PRINCIPAL!



Estudiantes del campus principal de Corbett K-5 GS (todos los estudiantes - CDL, híbrido y LIPI):

lunes, 12 de abril, 8 am - 12:45 pm

Miércoles, 14 de abril, 8 am - 12:45 pm

Corbett 6-7 campus principal de MS estudiantes (todos los estudiantes - CDL, híbrido y LIPI):

Lunes, 12 de abril, 12:45 p. m. - 2 p. m. = Sr. Leone, Sr. Lutes, clases de la Sra. Young

Miércoles, 14 de abril, 12:45 p. m. - 2 p. m. = Sr. Houck, Sra. Church, clases del Sr. Balbo

Estudiantes de Corbett HS (todos los estudiantes - CDL, híbrido y LIPI):

Grupo A - Lunes 26 de abril, 12:30 pm - 3:30 pm

Grupo B - Miércoles 28 de abril, 12:30 pm - 3:30 pm

No tendremos ningún día de recuperación, este será uno y listo.

¿Preguntas? Comuníquese con la oficina de GS al 503-261-4236 y / o la oficina de MS / HS al 503-261-4226.

2020 - 21 ANUARIOS para Gr. 8 (campus principal) hasta Gr. 12

A LA VENTA AHORA, \$27 cada uno!

Compras en línea:

- Vaya a <https://www.mymealtime.com> para configurar una cuenta (si no tiene una)
- Necesitará el número de identificación de la escuela de su estudiante
- Seleccione en el menú desplegable de la escuela secundaria: Anuario de grados 8-12 \$27.00
- MealTime cargará su tarjeta de débito / crédito y también agregará una pequeña tarifa de transacción.

¿Prefiere enviar un cheque por correo? pagadero a Corbett High School y correo a: Corbett School District, a la atención de: Debbie Schneider, 35800 E. Hist. Columbia Riv. Hwy, Corbett, OR 97019

Se puede traer efectivo a la oficina del distrito en la misma dirección.

Si tiene necesidades económicas, comuníquese con la Sra. Radulesk (jradulesk@corbett.k12.or.us) o la Sra. Gibbs (egibbs@corbett.k12.or.us) para informarles que desea la ayuda de un Anuario Ángel. Un ángel apoyará a su estudiante con el regalo de un anuario.



PREMIOS DE BECAS PRESIDENCIALES DE OSU

El grupo de beneficiarios del Premio de Becas Presidenciales de OSU fue muy impresionante con un GPA promedio ponderado / no ponderado de 3.985 y 4.17, respectivamente. Además, alrededor del 19% de los beneficiarios son estudiantes de primera generación, lo que representa un gran aumento con respecto al 4% del año pasado.

Los estudiantes de Corbett High School que han sido seleccionados para la Beca Presidencial son (redoble de tambores, por favor): ¡Eligh Aron y Ryan Bunnell!

Estos estudiantes recibirán \$40,000 (\$10,000 por año, renovables hasta por cuatro años en total) para los gastos educativos de OSU. Aquellos que se comprometan con OSU también tendrán la exención de su Depósito de matrícula avanzada (ATD) junto con otros beneficios que se pueden encontrar en: <https://admissions.oregonstate.edu/presidential-perks>

Como recordatorio, la Beca Presidencial reemplazará a la Beca de Excelencia Académica Finley que los estudiantes recibieron anteriormente. Cualquier beca otorgada a través de Scholar Dollars se puede acumular con la Beca Presidencial y los estudiantes serán notificados de esos premios por separado.

¡Felicitaciones Eligh y Ryan!

¡CORBETT TIENE CORAZÓN!



¡Estamos muy impresionados con los estudiantes de la escuela primaria! Setenta y cinco estudiantes se inscribieron para participar en el 2021 Kids Heart Challenge organizado por la American Heart Association. Treinta y siete estudiantes se comprometieron a ser más activos, diecinueve estudiantes se comprometieron a ser más amables y diecinueve estudiantes eligieron beber más agua. ¡Además, estos estudiantes han ganado \$4,351.00! El Kids Heart

Challenge es un evento divertido y emocionante en el que los estudiantes aprenden sobre su corazón mientras ayudan a otros recaudando dinero para la Asociación Estadounidense del Corazón. Prepara a los niños para el éxito a través del bienestar físico y emocional.

Muchas gracias a todos los que trabajaron muy duro para planificar este evento y hacerlo exitoso. Los estudiantes y las familias se divertieron al estar saludables juntos.

MY SCHOOL

We've raised **\$4,351.43** Our goal is **\$4,000.00**

Our event date is **02/26/2021**

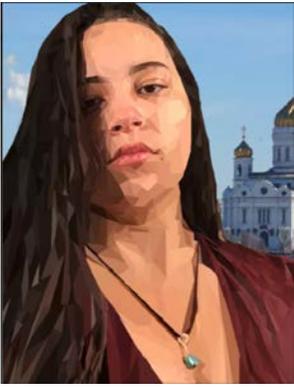
Our money due date is **02/26/2021**

School Student Goal is **100**

Salute these Top Fundraisers:

Able H.	\$349.94
Ella G.	\$240.00
Ethan O.	\$210.00
Tommy and Macie R.	\$194.42
Payton A.	\$156.30

ARTISTAS DE SPRINGDALE



Mi nombre es Luna Mackaness y recientemente he estado dibujando digitalmente. Mis experiencias pasadas con el arte son los órganos humanos y la acuarela. Amo todo tipo de arte, aunque creo que la literatura es mi forma favorita. Este dibujo es una de mis primeras asignaciones de enriquecimiento, ya que nunca antes había tomado la clase. Aunque era terriblemente tarde y podría necesitar mucho trabajo, siento que esto me ayudó a salir de mi zona de confort. Nunca antes había hecho arte en una computadora y esto me abrió un mundo nuevo. Este es uno de los proyectos más largos en los que he trabajado y mentiría si dijera que no me estresa.

Mi nombre es Greta Miller. He estado en el enriquecimiento del Sr. Long desde el sexto grado. Habíamos trabajado anteriormente con la herramienta de polilínea en el enriquecimiento, por lo que no era tan nuevo para mí. He probado muchas formas de arte y medios diferentes con muchos materiales diferentes, y creo que la pintura ha sido mi favorita hasta ahora. Esta pieza fue realizada en Google Drawings con la herramienta de polilínea. Debido a que esto no era tan nuevo para mí, pude desafiarme a mí mismo y hacer detalles más intrincados que no había hecho antes. Estoy orgulloso de esta pieza porque a veces me aburría y no tenía ganas de terminarla, pero había seguido adelante y estoy muy feliz de cómo ha resultado.



OBTENGA CRÉDITO PARA IDIOMAS DE LA ESCUELA SECUNDARIA

¿Puede comprender, leer, escribir y hablar en un idioma que no sea el inglés? Si este es usted, Corbett ofrece una evaluación para que demuestre sus habilidades en el idioma materno para obtener créditos de idioma de la escuela secundaria. Comuníquese con nuestra especialista en idiomas, Melissa Davis, en mdavis@corbett.k12.or.us para obtener más información.

¡GRACIAS COLUMBIA GRANGE #267!



Columbia Grange 267

¡Muchas, muchas gracias a los miembros de Columbia Grange # 267 por su generoso regalo de una tarjeta de regalo de \$5.00 de Liz's Coffee Cabin para todos y cada uno de los miembros del personal del Distrito Escolar de Corbett! Realmente agradecemos su apoyo durante estos tiempos desafiantes.

¡Podemos hacer cualquier cosa cuando se fortifica con un delicioso café!

Desde la sala de salud:

Es maravilloso ver a los estudiantes de regreso en el campus y volver a escuchar sus voces.

Los últimos doce meses han tenido un enfoque necesario en la prevención de enfermedades transmisibles. Ahora es un buen momento para considerar cuidar la gran sonrisa de su estudiante y volver a conectarse con su proveedor de salud dental.

He incluido algunos recursos para el cuidado dental que pueden ser útiles para los padres:

Recursos Regionales

Mt. Programa de higiene dental de Hood Community College

26000 SE Stark St., Ste. 2731

Gresham, OR 97030

Teléfono: 503-491-7176

Sitio web: www.mhcc.edu/prestados

Servicios: de higiene dental solo para residentes de Tri-County. Higiene, flúor, selladores, radiografías.

Población atendida: Adultos y niños

Horario: Abierto año escolar, veranos cerrados y festivos. No se permiten visitas sin cita previa, llame para conocer los requisitos y la cita.

Tarifas Información / Restricciones: Escala móvil con comprobante de ingresos.

Escuela de Odontología OHSU

2730 SW Moody Ave.

Portland, OR 97201-5042

Teléfono: 503-494-8867

Sitio web: www.ohsu.edu/sodprestados

Servicios: Tratamiento integral y de emergencia.

Población atendida: Adultos y niños

Horario: Abierto de 8:00 A.M. 5:00 P.M.

Tarifas Información / Restricciones Tarifas: Reducidas al momento del servicio

Plan de atención médica de Oregon

- Atención médica de Oregon Para atención de emergencia y Tarjeta abierta del Plan de salud de Oregon (OHP): 1-800-723-3638
- Sí no inscrito actualmente, solicite el Plan de salud de Oregon: 1-800-359-9517 o TTY 1-800-621-5260 (Debe cumplir con los criterios de elegibilidad)
- Línea directa para el cliente del Plan de salud de Oregon (llame para problemas de elegibilidad y servicio): 1- 800-273-0557

Si necesita más ayuda para ayudar a su estudiante a obtener los servicios dentales necesarios, equipo de salud de su escuela y haremos todo lo posible para ayudarlo.

¡Manténgase fuerte y saludable! Julie Nakamura, RN

ESTUDIANTES del MES ¡

Nos gustaría reconocer a los 8/9 Academy y Corbett High School *estudiantes del mes de!* Estos estudiantes fueron nominados por sus maestros como son las personas que mejor representan los valores de respeto, inclusión, éxito, y excelencia.

Octavo grado: Matthew Caulfield - Mathew hace preguntas interesantes y significativas en clase, a menudo cuando otros no tienen el valor de hacerlas. Pide ayuda y va más allá en su trabajo escolar.



- Sra. Lambert

Me ha impresionado mucho Matthew. Ha demostrado ser responsable, trabajador y respetuoso con todas las personas de la clase. Constantemente hace preguntas y hace más de lo que se espera de él. Tengo suerte de poder enseñarle. - Sr. Rondema

Noveno grado: Arin Spencer-Sherman - ¡Arin es una excelente estudiante! Participan activamente durante la clase de Zoom y me avisan cuando están confundidos. Realmente aprecio saber que puedo mirar a Arin para saber si el material se ha aclarado. Se toman la escuela en serio y siempre hacen su trabajo. ¡Disfruto tener a Arin en clase! - La Sra. Thole



Arin se ha distinguido a ellos mismos no solo como una estudiante increíble, sino también como una persona extraordinaria. Aprecio su humor, su arduo trabajo y especialmente su profundo pensamiento. Estoy tan contenta de que Arin esté en mi clase. - Sr. Rondema

10mo grado: Lucy Price - Disfruté tener a Lucy en matemáticas el año pasado. Es infaliblemente amable, trabajadora y generosa. ¡Su presencia ilumina cada habitación en la que entra! - La Sra. Duprey



Lucy es una de las estudiantes más trabajadoras y concienzudas que enseñó. Constantemente hace excelentes preguntas, se comunica a fondo y hace todo su trabajo. Su ética de trabajo y su disposición a buscar ayuda cuando la necesita es admirable. - Sr. Rondema

11º grado: Blake Kinnear - Como estudiante de Historia de EE. UU. AP, Blake ha sido impresionantemente consciente de su trabajo y asistencia. Constantemente produce un trabajo de alta calidad y participa activamente en los debates en clase. Estoy muy agradecido de tener una presencia tan positiva en mi clase durante este año difícil. Su madurez y liderazgo también ayudan a atraer a sus compañeros. - Sra. Duprey



He tenido la suerte de tener a Blake en clases durante los últimos tres años. Continuamente demuestra un alto nivel de responsabilidad y ética laboral. Siempre se puede contar con él para que participe, cargando con su propio peso (¡y con los que lo rodean!) - Sra. White

11º grado: Hannah Evans - Hannah se mantiene a un alto nivel y es amable y considerada con los demás.



Aprecio mucho sus reflexivas respuestas en la clase de asesoramiento. Ella aparece presente y comprometida, incluso cuando sería tentador simplemente patinar. ¡Gracias por ser una persona tan maravillosa, Hannah! - Sra. Thole

No puedo enseñarle a Hannah este año, pero el año pasado fue un placer tenerla en clase. Es entusiasta, trabajadora y busca incluir a otros en su alegría y en su trabajo. Ojalá tuviera la suerte de tenerla todavía en mis clases. - Sr. Rondema

VOCES Y LOGROS DIVERSOS

Abril es la *Celebración de la Diversidad* mes.

Al celebrar las diferencias y similitudes durante este mes, se desea que el las personas se entienden más profundamente.



3 de abril - [MARTIN LUTHER KING, JR. DA DISCURSO FINAL, "HE ESTADO EN EL MONTAÑA"](#). Este discurso, un sermón que pronunció el Dr. Martin Luther King en Mason Temple en Memphis, Tennessee, el 3 de abril de 1968, fue la última aparición pública antes de su asesinato al día siguiente. King, en Memphis para apoyar una huelga de trabajadores sanitarios, ofrece una visión conmovedora del futuro victorioso de la lucha por los derechos civiles, pero sin él allí para presenciar su triunfo final. Para muchos en la audiencia y más allá, el discurso de King parecía predecir su propia muerte. [Haga clic aquí para escuchar una parte de ese discurso.](#)

El 22 de abril es el Día de la Tierra - ¡Los temas de diversidad incluyen nuestro hogar, la Tierra! Cada año en este día, 192 países celebran el movimiento ambiental moderno. [El Día de la Tierra](#) se estableció por primera vez en 1970, y eso significa que acabamos de pasar más de 50 años de defensa ambiental. En este día, y todos los días, elija una cosa que pueda hacer por el medio ambiente: recoger basura, conservar agua, etc.



Del 23 al 24 de abril es el Encuentro de Naciones. El [Encuentro de Naciones](#) se considera el "pow wow" más grande de Norteamérica. "Para más de 500 tribus nativas americanas. Cada año, estas tribus se reúnen para celebrar sus tradiciones y culturas. Debido a COVID-19, el evento de este año será virtual. Puede obtener más información sobre el evento virtual transmitido en vivo [aquí](#)."



Abril es el Mes Mundial de Concientización sobre el Autismo, establecido para crear conciencia sobre el trastorno del desarrollo que afecta el desarrollo normal de las habilidades sociales y de comunicación de los niños. [Clic aquí para saber más.](#)



Abril es el Mes de la Herencia Árabe Estadounidense, lo que marca un momento para reflexionar sobre las contribuciones que los árabes estadounidenses han hecho a los EE. UU. Y el grupo diverso de personas que componen la población del Medio Oriente de la nación. Abril es una oportunidad especial para mejorar la comprensión de los diversos y matizados aspectos de la herencia árabe americana. [Haga clic aquí para obtener información sobre el Centro Cultural Árabe Americano de Oregon](#), y [haga clic aquí para conocer la comunidad árabe americana en Portland.](#)



¡Registrarse para votar!

27 de abril de 2021: fecha límite para el registro de votantes

18 de mayo de 2021 - Elección de distrito especial

Habrà una elecci3n especial de distrito el martes 18 de mayo. En esta elecci3n se incluyen cinco puestos de la Junta Escolar de Corbett (puestos 2, 3, 4, 5 y 6).

Si desea registrarse para votar o verificar su estado actual de votaci3n, visite el sitio web de Elecciones del Condado de Multnomah en:

<https://multco.us/elections/register-vote-or-update-your-registration-here>



OPORTUNIDADES DE EMPLEO

Si es voluntario y desea ser incluido en nuestro grupo de sustitutos, ya sea como asistente educativo o maestro, es posible que lo necesitemos a medida que avanzamos con LIPI e IPI en los pr3ximos meses.

Comuníquese con CTA Sub Services si desea asociarse con nuestro personal para cubrir las vacantes. Para m1s informaci3n visite: <http://subservices.cascadetech.org/> o llame al 1-866-373-4321.

Adem1s, necesitamos conductores de autob1s y conserjes sustitutos, que llenamos internamente. Visite este sitio web para obtener m1s informaci3n o para presentar una solicitud: <https://corbett.tedk12.com/hire/Index.aspx>. O comuníquese con Robin Lindeen-Blakeley para obtener ayuda al 503-261-4211 o rlindeen@corbett.k12.or.us

SERVICIOS DE ASESORAMIENTO ESCOLAR

Si tiene preguntas sobre el acceso a los recursos en el Distrito Escolar de Corbett, llame a Servicios Estudiantiles al (503) 261-4235.

- **Psic3loga escolar:**
Dawn Becker - dbecker@mesd.k12.or.us - 971-238-1815
- **Consejera (K-7):**
Vanessa Knight - vknight@corbett.k12.or.us - 503-261-4241
- **Consejera (8- 12):**
Helen Leedom - hleedom@mesd.k12.or.us - 971-236-2754
- **Consultora de comportamiento:**
Anna McNeely - amcneely@mesd.k12.or.us - 503-750-7281

RECURSOS PARA FAMILIAS Y ESTUDIANTES

- Corbett SD tiene un sitio web proporcionado por el Equipo de Intervención Escolar (SIT) en: <https://corbett.k12.or.us/students/mental-health-resources/>
- El Plan de Prevención del Suicidio de Corbett SD se puede encontrar en: https://corbett.k12.or.us/wp-content/uploads/2021/02/Updated-Corbett-Suicide-Prevention-Plan_November-2020.pdf
- Visite la página web de Servicios Estudiantiles en: <https://corbett.k12.or.us/schools/student-services/special-education/>
- Visite el sitio web de Corbett Mental Health & Behavior Support en: <https://sites.google.com/mesd.k12.or.us/corbett-mhbs/home>
- Si conoce a una familia de habla hispana que pueda necesitar un intérprete, puede enviar un correo electrónico a Melissa Davis, nuestra maestra de ELD, a mdavis@corbett.k12.or.us. Si tiene una familia que necesita un intérprete, no en español, envíe un correo electrónico a Melissa Davis también.

Otros recursos:

- ¿Dónde puedo buscar en línea Centros de salud comunitarios para acceder a recursos de salud física y mental dentro del condado de Multnomah? <https://multco.us/health/student-health-centers>
- Recursos del Departamento de Servicios Humanos: oregon.gov/dhs/Pages/index.aspx
- Recursos del Departamento de Educación de Oregon: <https://www.oregon.gov/ode/Pages/default.aspx>
- Instituto Nacional sobre el Abuso de Drogas (NIDA) <http://www.drugabuse.gov/>. Teléfono: 301-443-1124.
- Instituto Nacional sobre el Abuso del Alcohol y el Alcoholismo (NIAAA) www.niaaa.nih.gov. Teléfono: 301-443-3860.
- Administración de Servicios de Salud Mental y Abuso de Sustancias www.samhsa.gov/atod Teléfono: 877-SAMHSA-7 (877-726-4727)
- La Asociación de Salud Mental de Oregon (MHAO) es otro lugar donde los estudiantes pueden acceder a recursos gratuitos de salud mental. <https://www.mhaoforegon.org/>

MANTÉNGASE CONECTADO EN LÍNEA

- Alerta flash: reciba correos electrónicos / mensajes de texto de cierre y de emergencia. No hay ningún costo para los destinatarios y hay una renovación de suscripción anual para mantener actualizada la base de datos. Para registrarse, haga clic en este enlace y elija *Administrar su suscripción a Messenger*: <https://www.flashalert.net>

HORA DE PEDIR GORRAS Y VESTIDOS PARA MAYORES!

Compras en línea:

- Vaya a <https://www.mymealtime.com> para configurar una cuenta (si aún no tiene una)
- Necesitará el número de identificación de la escuela de su estudiante
- Una vez que haya iniciado sesión, seleccione en el menú desplegable de la escuela secundaria: toga y birrete de graduación - \$50.00
- MealTime cargará su tarjeta de débito / crédito y también agregará una pequeña tarifa de transacción.



¿Prefiere enviar un cheque por correo? Pagadero a Corbett High School, correo a:
Corbett School District, a la atención de: Debbie Schneider,
35800 E. Hist. Columbia Riv. Hwy, Corbett, 97019
Se puede traer efectivo a la oficina del distrito en la misma dirección.



Después de completar la forma de pago (\$ 50 cada uno), envíe un correo electrónico la señora Gibbs para hacerle saber la altura de su hijo y exactamente cómo debe aparecer su nombre en su diploma: egibbs@corbett.k12.or.us

Clase de 2021 Graduación



*Guardar la ¡¡fecha!! Domingo 30 de mayo
Lugar: Campus principal de Corbett ¡*

Detalles por venir!

¡FELIZ PRIMAVERA del PTA!

- ¡Aún puede unirse a la PTA! Puede unirse yendo a este sitio: [MemberHub](#)
- ¡Continúe escaneando esos recibos para Box Tops! ¡Cada poquito ayuda!
- Apoyar la PTA cuando compre en [Smile.amazon.com](https://www.smile.amazon.com) y selecciona "Corbett Elem PTA"
- Reunión PTA Próxima el 8 de abril a las 6:30 pm a través de zoom

**¡NO
ESPERE!**



**¡PÓNGASE
AL DÍA CON
LAS
VACUNAS
ESCOLARES
AHORA!**

STUDENT HEALTH CENTERS

SOBRE LAS VACUNAS

- El día de exclusión escolar es el 17 de febrero
- Traiga sus registros
- Los estudiantes sin inmunizaciones actualizadas no podrán ingresar al campus para clases, deportes u otras actividades

LLAME PARA OBTENER UNA CITA

David Douglas | 503-988-3554

1034 SE 130th Ave.

Parkrose | 503-988-3392

12003 NE Shaver St.

Reynolds | 503-988-3340

1698 SW Cherry Park Rd.

Roosevelt | 503-988-3909

6941 N Central St.

Sirviendo a jóvenes K-12 de Multnomah County con o sin seguro médico. Nunca hay un costo de bolsillo.

www.multco.us/student-health

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS HUMANOS DE OREGON

El Departamento de Servicios Humanos (DHS) es la agencia principal de Oregon para ayudar a los residentes de Oregon a lograr el bienestar y la independencia a través de oportunidades que protegen, empoderan, respetan la elección y preservan la dignidad, especialmente para aquellos que son menos capaces de ayudarse a sí mismos.

El DHS brinda servicios directos a más de un millón de habitantes de Oregon cada año. These services provide a key safety net for those in our society who are most vulnerable or who are at a difficult place in their life.

For more information, please click on this [link](#), or call 503-945-5600.

Asistencia de alquiler de DHS

Si ha experimentado una pérdida de ingresos y está en riesgo de quedarse sin hogar debido al COVID-19, llame al DHS al 503-988-7453 y pregunte sobre el Programa de Alivio de Alquiler. Es posible que pueda solicitar ayuda para pagar el alquiler.

Mantenga a su familia cubierta este año escolar



Cobertura de salud gratuita
ofrecida por el estado de Oregon

Solicite OHP en cualquier momento

El Plan de Salud de Oregon (OHP) está disponible para **todos** los niños y adolescentes, independientemente del estatus migratorio que:

- Son menores de 19 años
- Cumplen con los ingresos y otros criterios

Aplica hoy. La ayuda es gratis.

Llame al **833-OHP-FORU** (833-647-3678) o busque un socio comunitario certificado local en OregonHealthCare.gov/gethelp.

Número de personas en la familia	Límite de ingresos mensuales de OHP para adultos*	Límite de ingresos mensuales de OHP para niños
1	\$1,467	\$3,243
2	\$1,983	\$4,382
3	\$2,498	\$5,521
4	\$3,013	\$6,659
5	\$3,528	\$7,798

*Las personas embarazadas califican con un límite de ingresos mensual más alto.

CHILD FIND

Las escuelas públicas se asegurará de que todos los estudiantes con discapacidades que sean elegibles para jardín de infantes hasta los 21 años de edad, que residan dentro de su área de asistencia, tengan disponible una educación pública gratuita y adecuada en el entorno menos restrictivo. Los derechos de los niños con discapacidades y sus padres estarán protegidos de acuerdo con las leyes estatales y federales.

Los distritos escolares deben ubicar e identificar a las personas con discapacidades desde el nacimiento hasta los 21 años. Si usted o alguien que conoce tiene un niño con una discapacidad que puede necesitar educación especial y servicios relacionados, puede iniciar una derivación a través de las escuelas locales. La siguiente es una lista de distritos escolares del condado de Multnomah:

Centennial School District	503-760-7990
Corbett School District	503-261-4235
David Douglas School District	503-261-8209
Gresham-Barlow School District	503-261-4650
Parkrose School District	503-408-2118
Portland School District	503-916-3152
Reynolds School District	503-661-7200
Riverdale School District	503-262-4840
Multnomah Early Childhood Program	503-261-5535

Durante la COVID-19
No está solo

Sabemos que el distanciamiento físico genera
mayor preocupación y podemos brindarle ayuda.



Para obtener una lista de recursos completos, visite: oralert.gov/not-alone

Todas estas líneas de ayuda ofrecen servicios de traducción y son confidenciales.

- Línea Directa Nacional de Prevención del Suicidio: 1-800-273-8255
- Línea Directa Nacional para Casos de Violencia de Género: 1-800-799-7233
- RAINN – Línea Directa Nacional para Casos de Acoso Sexual: 1-800-656-4673
- Youthline (Línea para jóvenes): llame al 1-877-968-8941 o envíe el mensaje de texto teen2teen al 839863 – Adolescentes disponibles de 4 p. m. a 10 p. m., hora del Pacífico.
- Línea SAFEline de Oregón: 1-855-503-7233 (SAFE)
Para denunciar abusos, abandono, explotación financiera o autoabandono de un adulto o niño.
- Centro de recursos para ancianos y discapacitados: 1-855-673-2372 (ORE-ADRC)

Para obtener más recursos, puede LLAMAR al: 211 o al 1-866-698-6155. TTY: marque 711 y llame al 1-866-698-6155.
MENSAJE DE TEXTO: envíe su código postal al 898211 (TXT211). CORREO ELECTRÓNICO: help@211info.org

Si no puede usar este folleto, quizás conozca a alguien que sí pueda. Mantenemos fuertes a nuestras comunidades.

Puede obtener este documento en otros idiomas, en letra grande, en braille o en el formato que usted prefiera. Escriba a Oregon.MassCare@state.or.us. Aceptamos todas las llamadas por servicio de retransmisión o puede marcar el 711.

DHS Spanish 2468A



Apoyar:

Corbett HS Toda la noche fiesta senior

Ven ¡Come con nosotros y apoya la causa!

MOD Pizza para

¡Recaudación de fondos de llevar y entregar!



[Lunes 5 de abril de 2021, 10:30 am - 10:00 pm](#)

1844 NW Eastman Pkwy, Gresham, OR

Donación: 20%

Organizador: Anne Wand



Por qué estamos criando

Corbett HS Toda la noche fiesta senior

Cómo funciona

Puede participar en esta recaudación de fondos por:

- Sacar
- Entrega
- Recogida

MOD pizza aceptará su pedido de varias maneras:

- Restaurante Sitio Web
- Escaparate Walk-in

Por favor, lea las instrucciones de abajo, de manera que MOD pizza sabe que está con el GroupRaise Comida para Corbett HS Toda la noche fiesta senior. ¡Y su grupo recibirá el 20% del precio de su comida donado!

Sitio web del restaurante: Visite el sitio web de pedidos en línea de MOD Pizza. Use el código de promoción "**GR174444C**" y el 20% del precio de su comida será donado a Corbett HS Toda la noche fiesta senior.

Acceso sin cita previa de la tienda: Visite la ubicación en 1844 NW Eastman Pkwy, Gresham 97030 y tomarán su pedido. Menciona Corbett HS Toda la noche fiesta senior antes de realizar su pedido.



**Canastas de flores de primavera,
Comienzos de vegetales y hierbas,
Tarjetas de regalo de
Al's Garden Center**

Patrocinado por: La clase Senior 2021

Meta: Recaudar dinero para la Celebración de Graduación Senior

Fecha límite para realizar pedidos: 12 de abril

Vales para CESTAS DE FLORES COLGANTES MAGNÍFICAS en Al's Garden Center

Precio: \$25 cada una por una cesta colgante de 10 ", \$35 cada una por una cesta colgante de 12".

(Ahorre \$3 por canasta del precio minorista comprando un cupón de CHAMPS)

**** Los cupones se pueden canjear en cualquier tienda minorista de AL desde el 21 de abril hasta el 5 de mayo.**

Cupones para HORTALIZAS o HIERBAS en Al's Garden Center.

Precio: \$35 por diez verduras o hierbas de 4" de su elección.

(Ahorre \$2 de descuento en el precio minorista comprando un cupón de CHAMPS)

**** Los cupones se pueden canjear en cualquier tienda minorista de AL del 28 de abril al 12 de mayo**

Al's Garden & Home Center TARJETAS DE REGALO

\$25 de denominación o billetes de 50

*** hacen los grandes regalos para el Día de la Madre, Día del Padre, cumpleaños, enviado por correo bien a usted.**

(Fuera de familia de la ciudad o amigos? Stores en Gresham, Woodburn, Wilsonville, Sherwood, o en línea)

**Para ordenar por favor [haga clic aquí](https://corbettchamps.wufoo.com/forms/z1v5grjw0lb4cp6/) o vaya a:
<https://corbettchamps.wufoo.com/forms/z1v5grjw0lb4cp6/>**

Si usted tiene alguna pregunta, por favor correo electrónico: champsoregon@gmail.com

Debido a los cierres Covid-19, estaremos vales de enviar y de las tarjetas de regalo



Becas en Curso Apoyo

La llegada de la primavera significa muchas cosas para muchas personas. **En CEF, 1 abril de marzo el plazo para que los estudiantes presenten las solicitudes de becas para el próximo curso y el inicio del proceso de emparejamiento aplicación.** Una parte de este proceso incluye determinar la cantidad de becas que se pueden otorgar. La recaudación de fondos ha sido particularmente difícil el año pasado y, como la mayoría de las organizaciones sin fines de lucro, estamos experimentando una caída en la cantidad de fondos disponibles para becas. Nuevamente estamos solicitando su apoyo a través de eventos en curso.

Las asociaciones entre Corbett Education Foundation y los restaurantes locales continúan generando dólares para nuestro programa de becas. Esperamos que pueda ayudar comprando una comida durante el siguiente evento.

Para aquellos que disfrutan de **Chipotle**, tenemos otra recaudación de fondos el **miércoles 14 de abril de 2021**, entre las 4:00 y las 8:00 pm, en el 2065 NE Burnside Road en Gresham.

Al comenzar esos proyectos de primavera, recuerde que puede ayudarnos a financiar becas a través de sus compras en smile. Amazon y Fred Meyer. Sin costo para usted, estos dos programas comunitarios proporcionarán fondos a CEF según la cantidad que gaste. Simplemente agregue Corbett Education Foundation a su perfil de cuenta de Amazon y / o su tarjeta Fred Meyer. Both programs are accessed via their respective websites. Best part is, you don't pay any additional fees. Just shop as you normally do for yard and patio needs, spring holidays, as well as everyday items, and CEF's scholarship program benefits!



Por último, cualquier familia, empresa, organización o persona que esté interesada en ayudar a los estudiantes de Corbett a continuar su educación puede proporcionar becas. Haga donaciones directamente a CEF para apoyar becas en curso o para establecer una nueva beca. Se agradece cualquier cantidad y el 100% de los dólares de becas recaudados se paga a las instituciones de aprendizaje que los estudiantes calificados han seleccionado.

Si tiene alguna pregunta sobre cualquiera de estos elementos de CEF, comuníquese con cualquier miembro de la junta de CEF. Puede enviar mensajes a dgranberg@corbitteducationfoundation.org o a tlarsen6200@msn.com. Tenga en cuenta que estos buzones de correo no se controlan a diario, por lo que puede llevar tiempo recibir una respuesta.

¡Le agradecemos su interés en la Fundación Educativa Corbett y esperamos que pueda apoyarnos en Chipotle Mexican Grill el miércoles 14 de abril!

Club de jardinería columbian Venta de plantas

Cuándo: sábado 1 de mayo de 2021, de 10 a.m. a 3 p.m.

Dónde: Estación de bomberos de Corbett, 36930 E. Historic Columbia River Hwy.

Aparcamiento: Detrás de la Estación de Bomberos

Seguimos las pautas de Covid: máscaras y distanciamiento.



Tesoros de los jardines y donaciones de los miembros.

Las ganancias benefician proyectos de paisaje cívico, programas educativos
y una beca de horticultura.

Todas las actividades promueven el embellecimiento y conservación de nuestro medio ambiente.